

| | | |
|--|---|--|
| <p>Tenders are hereby invited for: Tender No. SC2495/2024: Supply and Delivery of High Protein Dog Food</p> <p>Technical enquiries - Mr. J du Toit at: johandutoit@overstrand.gov.za or 028 313 0998.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 05 August 2024, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms. Nicolene Liebenberg between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender documentation fee of R159-00 per set.</p> <p>Alternatively, tender documents can be requested per email from Ms. N Liebenberg free of charge at: nliebenberg@overstrand.gov.za / 028 313 8052.</p> <p>Sealed tenders, with the tender number and name clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tenders is on 06 September 2024 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter by SCM personnel.</p> <p>The 80/20 preference point system in terms of the Overstrand Municipality's Preferential Procurement Policy will be applicable.</p> <p>DGI O'Neill MUNICIPAL MANAGER Overstrand Municipality P O Box 20 HERMANUS 7200</p> | <p>Tenders word hiermee ingewag vir: Tender Nr. SC2495/2024: Voorsiening en Aflewering van Hoë Proteïen Hondkos</p> <p>Tegniese Navrae - Mnr. J du Toit by: johandutoit@overstrand.gov.za of 028 313 0998.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 05 Augustus 2024, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me. Nicolene Liebenberg tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tender dokumentasie fooi van R159-00 per stel.</p> <p>Alternatiewelik, tender dokumente kan gratis via epos verkry word vanaf Me. N Liebenberg by: nliebenberg@overstrand.gov.za / 028 313 8052.</p> <p>Verseëde tenders duidelik gemerk met die tender nommer en naam op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tenders is 06 September 2024 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word deur VKB personeel.</p> <p>Ingevolge die Overstrand Munisipaliteit se Voorkeurverkrygingsbeleid sal die 80/20 voorkeerpuntestelsel van toepassing wees.</p> <p>DGI O'Neill MUNISIPALE BESTUURDER Overstrand Munisipaliteit Posbus 20 HERMANUS 7200</p> | <p>Kucelwa iziniki-xabiso: Inombolo yeThenda SC2495/2024: Ubonelelo kunye noNikezelo lweProtheyini ePhezulu yokutya kweZinja.</p> <p>Kuzo zombini iziniki-xabiso, nceda ubhekise imibuzo yobugcisa ku Mnu. J du Toit kule imeyile ithi: johandutoit@overstrand.gov.za okanye inombolo yomnxeba 028 313 0998.</p> <p>Amawebhu abhalwe ngesiNgesi ayafumaneka ukusukela NgoMvulo, 5 ka-Agasti 2024, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand, 1 eMagnolia Avenue, eHermanus ku Nkszn. Nicolene Liebenberg. phakathi kuka 08h30 no 15h30 emva koku bhatala umrhumo wexwebhu lwethenda eyi-R159-00 iseti nganye yethenda.</p> <p>Kungenjalo, amawebhu ethenda angacelwa nge-imeyile kuNkskz. N Liebenberg simahla apha: nliebenberg@overstrand.gov.za / 028 313 8052.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso kufuneka sibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, size sifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-Maxabiso 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand. Iziniki-maxabiso kufuneka zifakwe kumawebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand kuphela.</p> <p>Umhla nexesha lokuvalwa kweziniki-xabiso yi 6 ka-Septemba 2024 ngentsimbi ye-12h00 kwaye ziya kuvulwa ngoko-nangoko kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Inkqubo yamanqaku angama-80/20 ngokwemigaqo yoMgaqo-nkqubo wokuFumana ngokuKhethekileyo kaMasipala waseOverstrand iya kusetyenziswa.</p> <p>DGI O'Neill UMLAWULI KAMASIPALA uMasipala waseOverstrand P O Box 20 HERMANUS 7200</p> |
|--|---|--|